

commune CYCLETTE



Sauer-Pechelbronn

à vélo

Pistes cyclables et circuits
de randonnées cyclo-touristiques



FAMILLE, CYCLISTE AMATEUR,
CONFIRMÉ, PASSIONNÉ, CE LIVRET
VOUS PRÉSENTE LES ITINÉRAIRES
VÉLO ACCESSIBLES SUR LA
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
SAUER-PECHELBRONN.



- 1> Destination la plus éloignée
- 2> Destination la plus proche
- 3> Site touristique ou d'intérêt
- 4> Distance
- 5> Numéro d'itinéraire du Conseil
Départemental du Bas-Rhin
- 6> Numéro et couleur de circuit touristique

Plus de 40km d'aménagements cyclables en site propre

Des espaces séparés des voies de circulation vous sont proposés : voies vertes, route forestière fermée à la circulation. Ces aménagements vous permettent de circuler en toute sécurité.

Des voies partagées

Bandes cyclables, itinéraires jalonnés sur voies communales ou aménagements ouverts à la circulation agricole ou forestière. Ces voies vous sont ouvertes mais partagées avec d'autres usagers. Partageons la route !

Des circuits thématiques

4 circuits de 35 km à 65 km sont jalonnés sur l'ensemble du territoire et vous permettent de découvrir les richesses de notre territoire. 4 circuits transfrontaliers de 17 à 48 km vous permettent de vous balader de part et d'autre de la frontière franco-allemande.

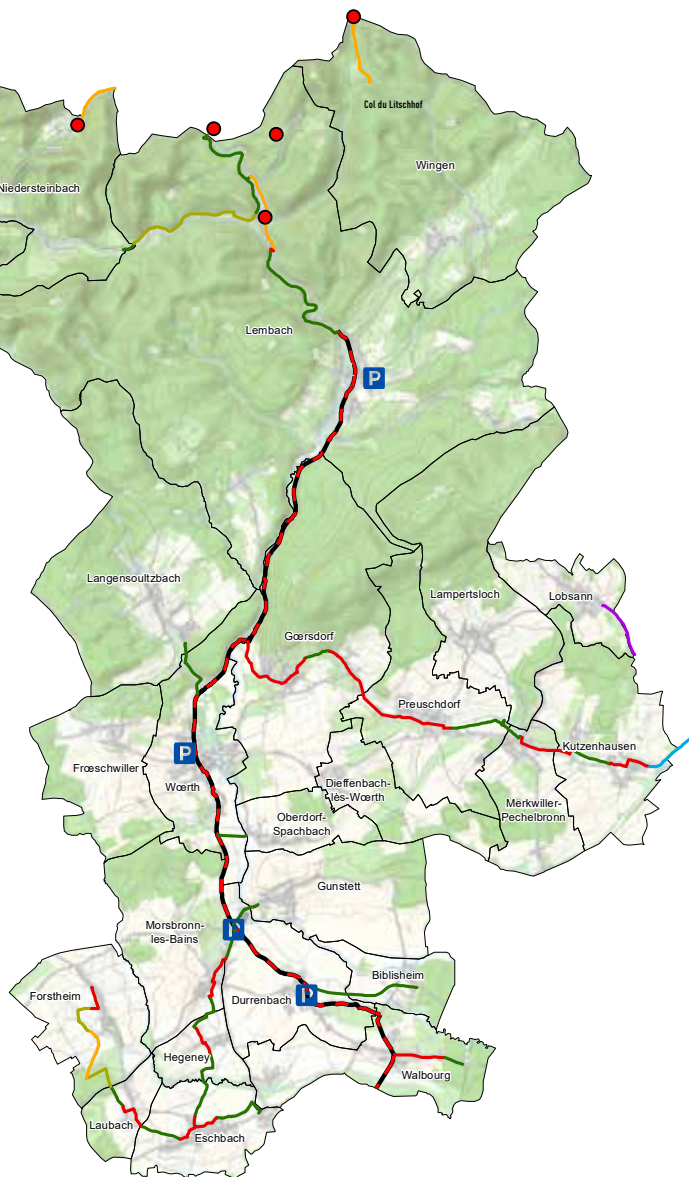
Itinéraires cyclables - 2022

Carte des pistes cyclables
allemandes sur demande
à l'office de tourisme



- Parking vélo
- Stations de vélos
- En projet
- Parcours en site propre - chemin
- Parcours en site propre - enrobé
- Voie à circulation restreinte ou CCVB
- Bandes cyclables
- Route (liaison cyclable)
- Piste départementale
- Limites communales

0 1 2 3 4 km
1:70 000

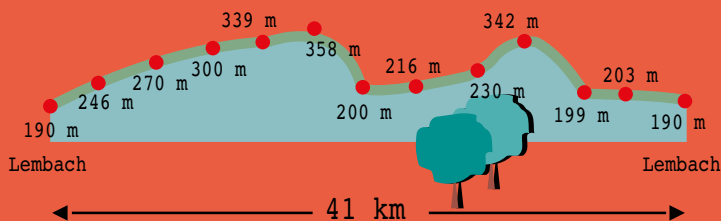
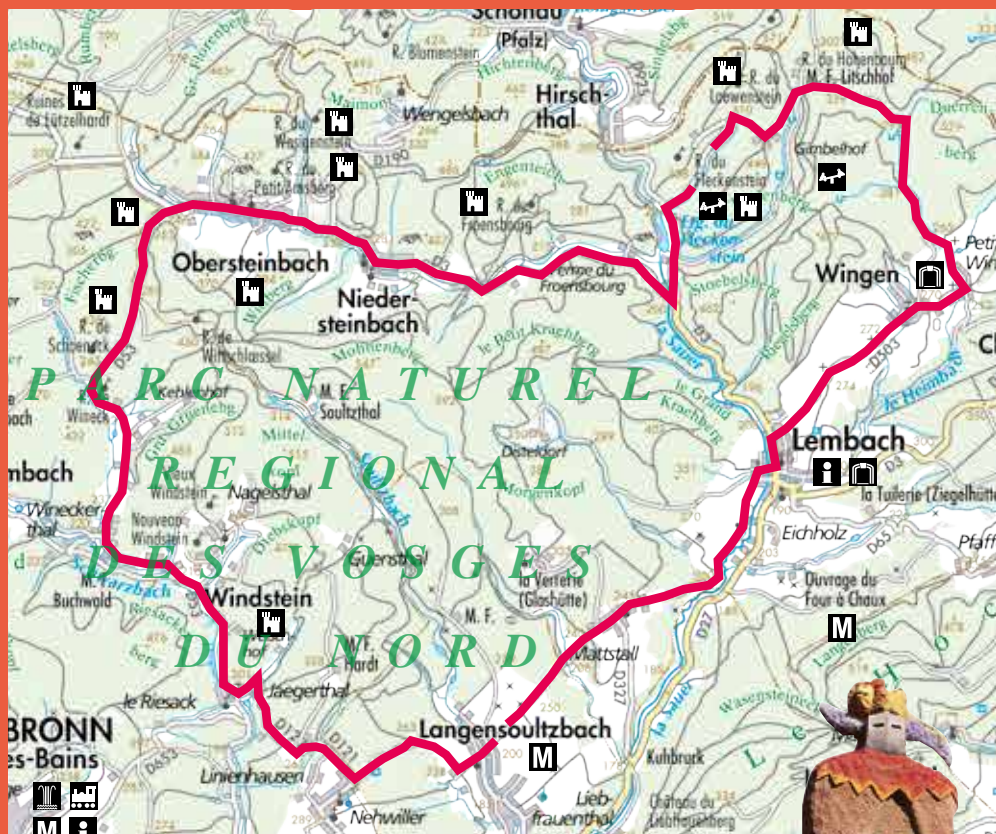


Carte réalisée par C. ROJO, le 07/04/2022

CIRCUIT 1

ROUTE DES CHÂTEAUX FORTS ET DES FORÊTS

Une belle balade dans les collines boisées du Parc naturel régional des Vosges du Nord : le parcours vous mène à la découverte des nombreuses ruines de châteaux forts ; les circuits vélo et les sentiers balisés du Club Vosgien permettent de combiner les itinéraires pour visiter les sites.



CIRCUIT ROUGE



LEMBACH

Vieux lavoir à plateformes
Maisons anciennes en grès
des Vosges et à colombage
Église protestante avec sa chaire
en grès des Vosges
Église catholique en grès des Vosges
Le Flecken et la Flamme de la Paix
Sentier des poètes 

WINGEN

HORLOGE JEAN-BAPTISTE SCHWILGUÉ
Stèle gallo-romaine

PETIT-WINGEN

COL DU LITSCHHOF

Sentier «À saute frontière» 
Châteaux de Hohenbourg et de
Löwenstein (XIII^e siècle) 

GIMBELHOF

Aire de jeux médiévale

CHÂTEAU DE FLECKENSTEIN

(XII^e siècle)

Le Château des défis

Le P'tit Fleck

Sentier des charbonniers 

De château en château 

NIEDERSTEINBACH

Village pittoresque

CHÂTEAU DE WASIGENSTEIN 

(XIII^{ème} siècle)

OBERSTEINBACH

Maison des Châteaux Forts

Château du petit Arnsberg 

Château de la Lützelhardt 

Sentier des roches 

DAMBACH

CHÂTEAU DE WINECK

(XIII^e ou XIV^e siècle) 

CHÂTEAU DE WITTSCHOESSEL 

CHÂTEAU DE SCHOENECK 

WINECKERTHAL

WINDSTEIN

Châteaux du Vieux et du Nouveau

Windstein (XIII^e et XIV^e siècles) 

JAEGERTHAL

Anciennes forges De Dietrich

NEHWILLER

LANGENSOULTZBACH

Exposition «Dieux, Déeses et
Sanctuaires des Vosges du Nord»
Circuit de découverte 

MATTSTALL

Village fleuri



A visiter :

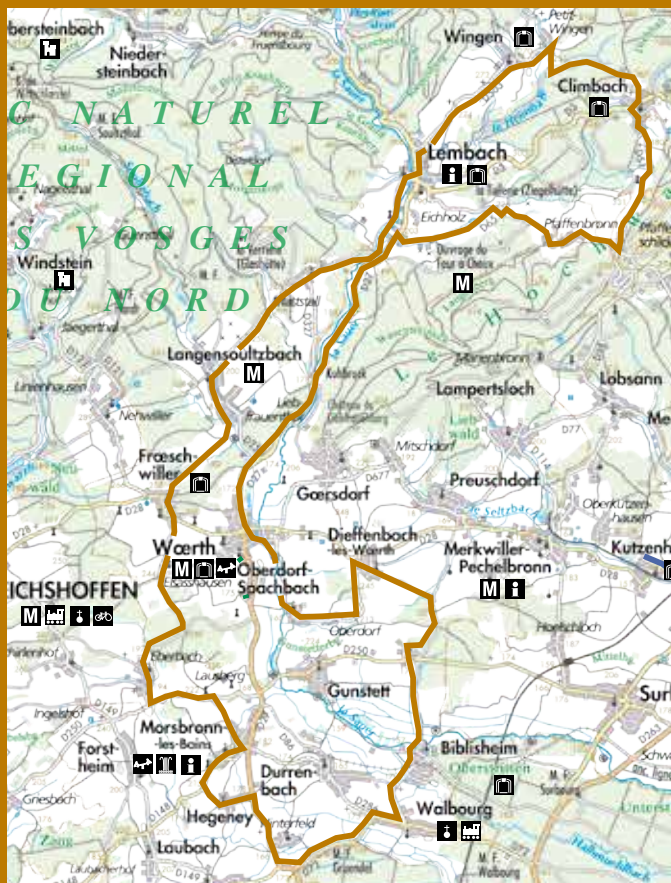
Site du Fleckenstein à Lembach :
visite du château fort de Fleckenstein,
Château des défis et P'tit Fleck

www.fleckenstein.fr - Tél : +33 (0)3 88 94 28

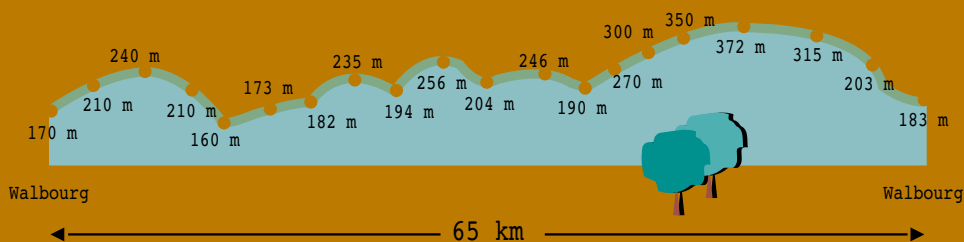
CIRCUIT 2

ROUTE DU PATRIMOINE

Stèle gallo-romaine, églises, abbayes, porches, lavoirs ou même bunker s'offriront à votre regard au détour de ce parcours qui traverse des villages au charme intact. Un régal pour les amoureux de vieilles pierres !



RANDONNÉE À PROXIMITÉ



CIRCUIT BRUN



WALBOURG

Abbatiale Sainte Walburge, ancienne abbaye bénédictine (XII^e siècle)

HÉGENEY

Vitraux de Tristan Ruhlmann

MORSBRONN-LES-BAINS

Parc de l'établissement thermal

EBERBACH

FRÖESCHWILLER

Église de la Paix (reconstruite après 1870)
Château Strauss-Durckheim (privé)
Verger conservatoire de pommes

LANGENSOULTZBACH

Exposition «Dieux, Déesses et Sanctuaires des Vosges du Nord»
Circuit de découverte 

MATTSTALL

Village fleuri

LEMBACH

Vieux lavoir à plateformes
Église protestante avec sacraire en grès des Vosges
Église catholique en grès des Vosges
Le Flecken et la Flamme de la Paix
Maisons anciennes en pierre et à colombage
Sentier des poètes 

A visiter :

Four à chaux à Lembach

Ouvrage de la Ligne Maginot

www.lignemaginot.fr - Tél : +33 (0)3 88 94 48 62

WINGEN

Stèle gallo-romaine

Horloge Jean-Baptiste Schwilgué

PETIT WINGEN

CLIMBACH

Porche d'une chapelle (XII^e-XIV^e siècle)

COL DU PFAFFENSCHLUCK

Table d'orientation

PFAFFENBRONN

Moulin à huile 

FOUR A CHAUX

Ouvrage de la Ligne Maginot 

WOERTH

Musée de la bataille du 6 août 1870
Beffroi roman et château du XIV^e-XVI^e siècle
Grand-Rue (maisons et vieux lavoirs)
Stèle aux quatre divinités
Monument bavarois
Sentier des Turcos 
Belvédère

ÖBERDORF-SPARCHBACH

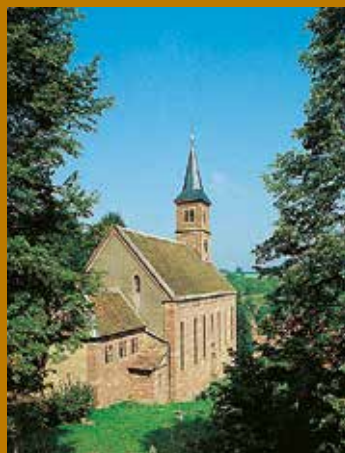
Vieux lavoir en bois, à poulies et chaînes

DIEFFENBACH-LÈS-WOERTH

Monument dédié au 1^{er} forage pétrolier

BIBLISHEIM

Monument aux morts



A visiter :

Musée de la bataille

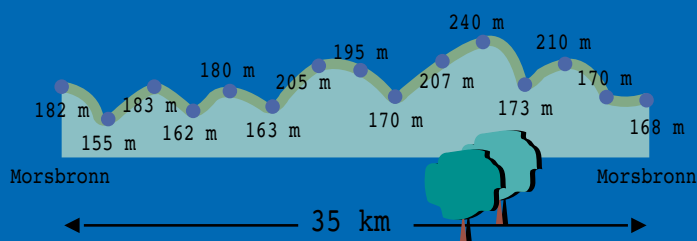
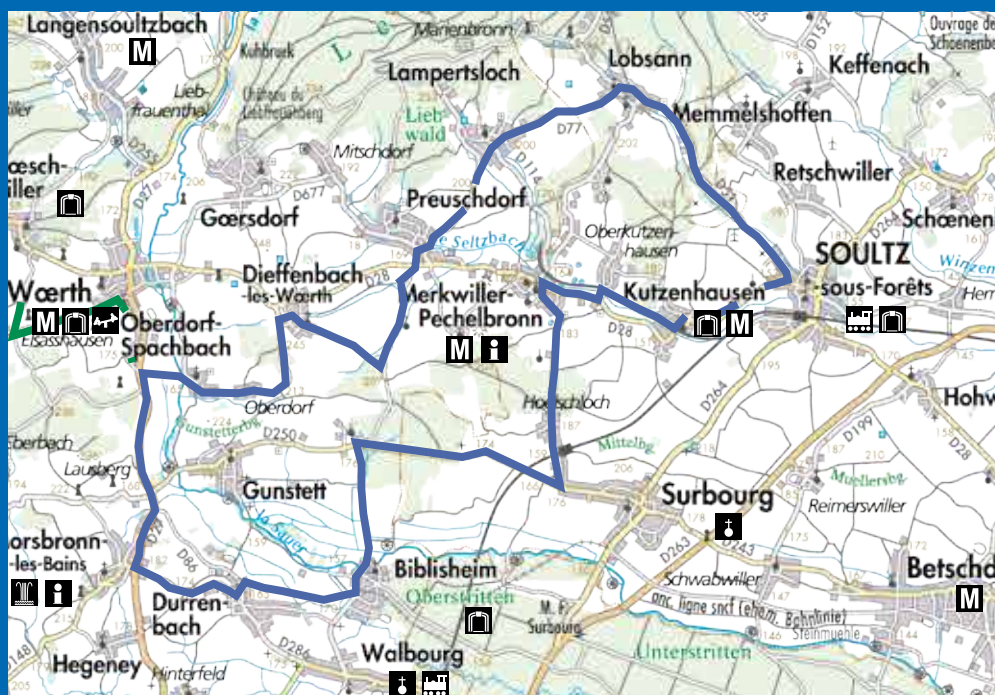
du 6 août 1870 à Woerth

Tél : +33 (0)3 88 09 40 96

CIRCUIT 3

ROUTE DES ÉNERGIES DE LA TERRE

Cet itinéraire vous emmène à la découverte des richesses offertes par ce sous-sol fertile et généreux. La première, l'eau thermale, fait encore la renommée de la station de Morsbronn-les-Bains. L'asphalte, extrait des anciennes mines de Lobsann, ainsi que le pétrole, produit ici jusqu'au milieu du XX^{ème} siècle et dont le Musée Français du Pétrole est le témoin passionnant, ont fait la réputation industrielle mondiale de ce territoire. Aujourd'hui, le site de Kutzenhausen/Soultz-sous-Forêts est à la pointe de la recherche énergétique : il exploite les possibilités de production d'énergie propre et renouvelable grâce à la géothermie profonde.



CIRCUIT BLEU

MORSBRONN-LES-BAINS

Parc de l'établissement thermal

DURRENBACH

Maisons traditionnelles

BIBLISHEIM

Monument aux morts

SURBOURG

Ancienne collégiale (XI^e siècle)

HOELSCHLOCH

MERKWILLER-PECHELBRONN

Musée Français du Pétrole

Pompes à balancier

Ancien château Lebel

OBERKUTZENHAUSEN

Chapelle de la paix

KUTZENHAUSEN

Maison Rurale de l'Outre-Forêt

Ferme fortifiée des Barons

de Fleckenstein

Circuit historique



À visiter :
La Maison Rurale
de l'Outre-Forêt :
un ancien corps
de ferme typique
à découvrir

Tél : +33 (0)3 88 80 53 00



www.maison-rurale.fr

SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Presbytère protestant

(XVIII^e siècle)

Église des Barons de Fleckenstein

(XV^e siècle)

Calvaire (XVIII^e siècle)

LOBSANN

Puits à balancier

LAMPERTSLOCH

Maison de garde-vigne

(XVIII^e siècle)

Sentier de découverte

PREUSCHDORF

Anciens moulins à huile et à grain

Église néo-classique Saint-Adelphe

DIEFFENBACH-LÈS-WOERTH

Monument dédié au 1^{er} forage

pétrolier

OBERDORF-SPACHBACH

Vieux lavoir en bois, à poulies
et chaînes



À visiter :

Le Musée français
du Pétrole :

500 ans d'histoire
du pétrole en Alsace du Nord
Tél : +33 (0)3 88 80 91 08

www.musee-du-petrole.com



Randonnée

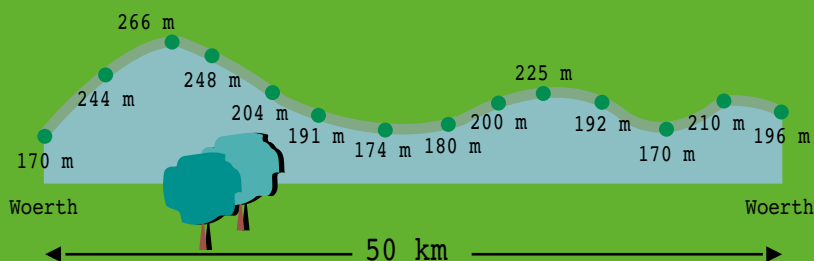
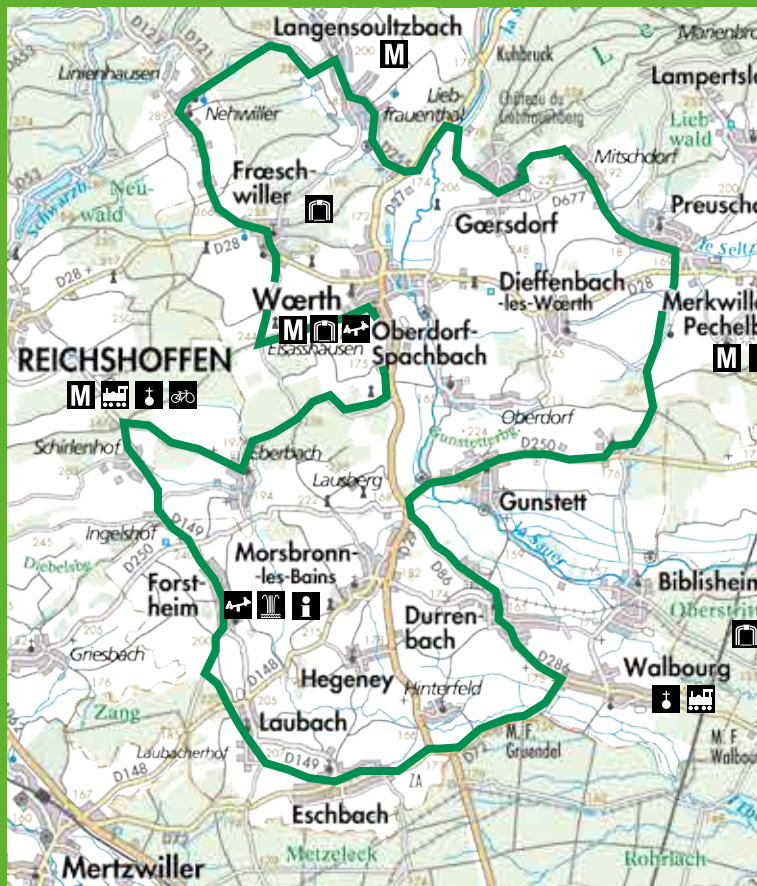


À proximité

CIRCUIT 4

ROUTE DES VERGERS ET DU SOUVENIR

Retrouvez les souvenirs et les émotions de la bataille du 6 août 1870 au travers des nombreux monuments commémoratifs qui jalonnent ces petites routes de campagne. Le circuit passe entre les vergers : c'est un enchantement d'y rouler au printemps et en automne.



CIRCUIT VERT

WOERTH

Musée de la bataille du 6 août 1870
Beffroi roman et château du XIV-XVI^e
siècle
Grand-Rue (maison et vieux lavoirs)
Stèle aux quatre divinités
Monument bavarois
Sentier des Turcos 
Belvédère

ELSASSHAUSEN

Route de la bataille
du 6 août 1870 

FROESCHWILLER

Église de la Paix (reconstruite après
1870)
Château Strauss Durkheim (privé)
Vergers conservatoire de pommes

NEHWILLER

LANGENSOULTZBACH

Exposition «Dieux, Déesses et
Sanctuaires des Vosges du Nord»
Circuit de découverte 

GOERSDORF

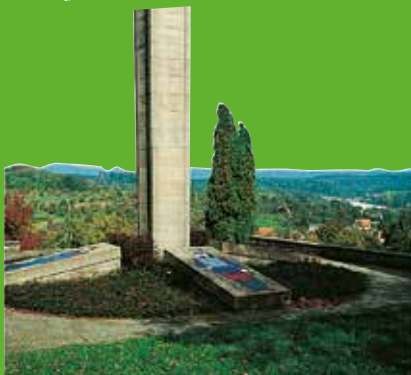
Liebfrauenberg, anciencouventfranciscain
Église protestante avec pierres tombales
(XV^e et XVI^e siècles)

A visiter :

Musée de la bataille
du 6 août 1870 à Woerth
Tél : +33 (0)3 88 09 40 96



Avec votre smartphone, rendez-vous
sur www.6aout1870.fr ou téléchargez
l'application iPhone Mobil'1870 pour
découvrir la bataille du 6 août 1870.



MITSCHDORF

Maisons à colombage
Église avec vestiges de peintures murales
(XV^e siècle)

PREUSCHDORF

Anciens moulins à huile et à grain
Église néo-classique Saint-Adelphe

GUNSTETT

Souvenirs de la guerre de 1870
Vergers conservatoire de poires

DURRENBACH

Maisons traditionnelles

WALBOURG

Abbatiale Sainte Walburge, ancienne
abbaye bénédictine (XII^e siècle)

ESCHBACH

Vergers

LAUBACH

Vergers

FORSTHEIM

Vieux puits à roue

SCHIRLENHOF

ANCIENNE «Auberge de Zeppelin»

EBERBACH



RANDONNÉE



À PROXIMITÉ

NOS CIRCUITS TRANSFRONTALIERS

LE TOUR DE LA PAIX

48KM, 600 M DE DÉNIVELÉ POSITIF



Le circuit de la paix est un tour exigeant, marqué par le symbole de la colombe de la paix. En raison des nombreuses montées, il exige une certaine condition physique. La culture n'est pas en reste : le lieu-dit «Schwarze tafel» avec des panneaux d'information retrace une partie de l'histoire franco-allemande. On y retrouve le site «Area 1», un camp d'armes spéciales de la guerre froide ainsi que la maison de la biosphère avec le sentier des cimes.

LE CIRCUIT DE L'AMITIÉ

28 KM, 400M DE DÉNIVELÉ POSITIF



Ce circuit passe par des sites historiques comme «Schwarze tafel» sur la frontière «verte» vers Ludwigswinkel. Des panneaux d'information relatent l'histoire des deux nations et évoquent aussi le site «Area 1» datant de la guerre froide. Le circuit passe également devant la maison de la biosphère avec son sentier des cimes à Fischbach et devant les ruines du château de «Wasigenstein».

DE PART ET D'AUTRE

48 KM, 474M DE DÉNIVELÉ POSITIF



Ce circuit un peu plus exigeant traverse en montée et en descente de charmants villages côté français et allemand – d'où «hiwwe et driiwe» – «de part et d'autre».

Le tour commence en France en passant par l'étang du Fleckenstein. La baignade est aussi possible de l'autre côté de la frontière à l'étang de Schöna. Le circuit traverse de pittoresques vallées de prairies et la réserve de la biosphère du Parc naturel régional du Pfälzerwald/des Vosges du Nord. Les villages „de part et d'autre” traversés par cette boucle offrent une très grande diversité de paysages.



LE TOUR DES CONTREBANDIERS

17KM, 279M DE DÉNIVELÉ POSITIF



Ce circuit pittoresque séduit par l'alternance de forêts denses et de paisibles prairies. Ce dernier part d'abord de Schöna, traverse la frontière et passe devant de l'étang de Fleckenstein, situé dans un cadre idyllique, invitant à la baignade. Le parcours se poursuit sur la piste cyclable à travers une vallée de prairies avant de rejoindre le village de Niedersteinbach. Le tour monte en lacets raides jusqu'au Col du Götzenberg, puis il descend jusqu'au village de Wengelsbach et continue jusqu'au point de départ.

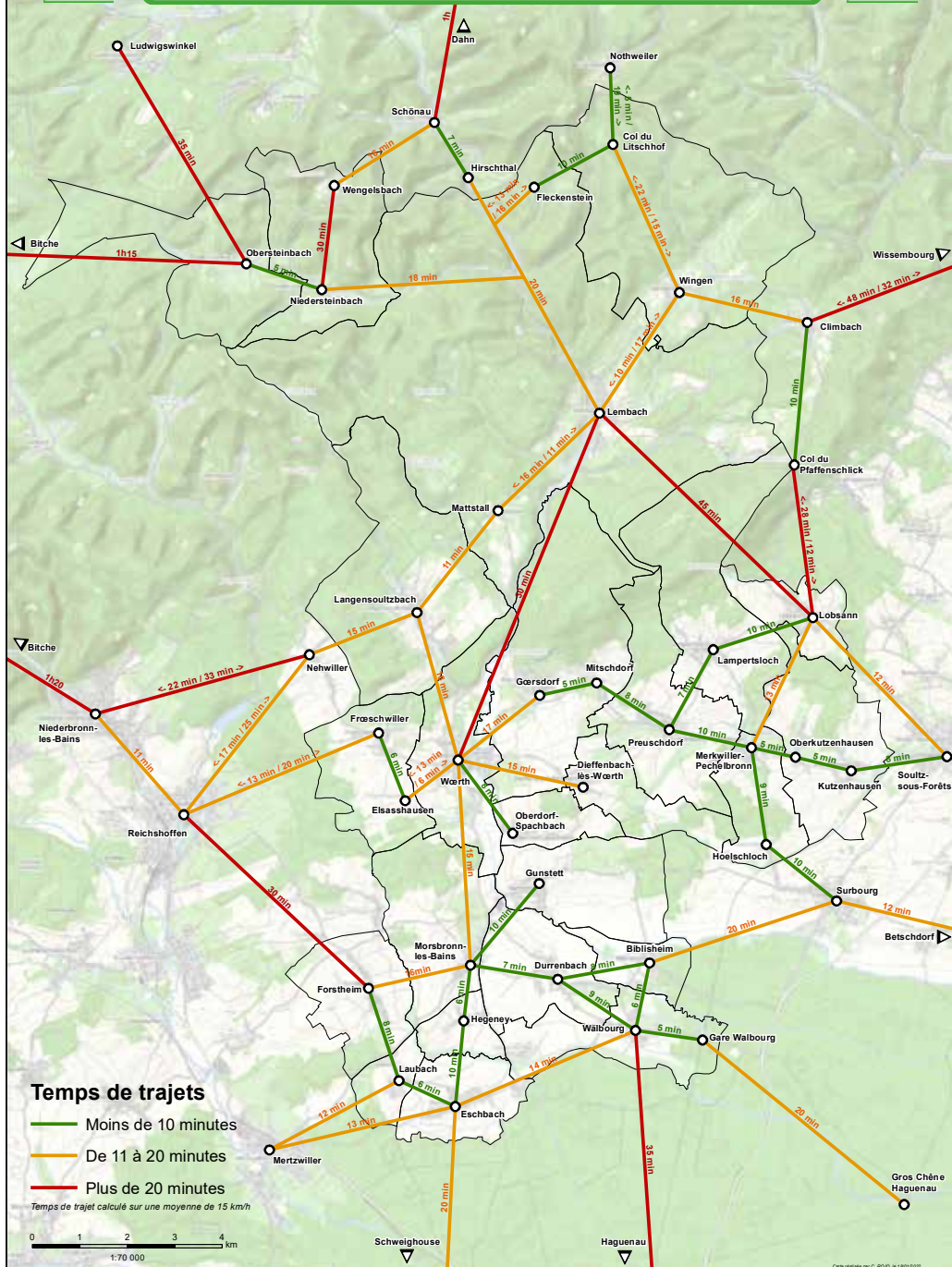


Une carte reprenant tous les aménagements cyclables et les circuits vélo de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn et de sa voisine allemande la Verbandsgemeinde Dahrer Felsenland est disponible dans les offices de tourisme et à la communauté de communes Sauer-Pechelbronn.





TEMPS DE TRAJET A VELO DANS LA COMMUNAUTE DE COMMUNES SAUER-PECHELBRONN



SE DÉPLACER AUTREMENT SUR LE TERRITOIRE SAUER-PECHELBRONN

LE BUS RÉGIONAL

> POUR TOUT LE MONDE

- Une ligne régulière 310 Lembach-Haguenau
- Une ligne touristique 317 Wissembourg-Fleckenstein-Obersteinbach
- *Horaires des lignes sur www.fluo.eu*

> POUR LES ÉLÈVES AVEC LES TRANSPORTS SCOLAIRES

- *Horaires et lignes des transports scolaires sur www.fluo.eu*

VOTRE CONTACT :

Région Grand Est - Service Transports

Maison de la Région de Strasbourg - 6 Rue Oberlin - 67000 Strasbourg

- **par téléphone** au 03 88 15 38 99
- **par email** à transports67@grandest.fr en précisant votre identifiant dans votre envoi ou les nom, prénom et date de naissance de l'enfant



LE TRAIN

Ligne TER Wissembourg-Haguenau en gares de Walbourg et Hoelschloch.

m.ter.sncf.com/grand-est

ET POURQUOI PAS LE COVOITURAGE ?

Chaque commune est pourvue de parkings covoiturage matérialisés par un panneau.

La plateforme fluo grand est recense toutes les aires de covoiturage de la région !

PENSER À SA SÉCURITÉ ET CELLE DES AUTRES

Vos trajets à vélo alternent entre des sections sans voiture, des petites routes à très faible trafic, des pistes et bandes cyclables notamment lors des traversées d'agglomérations. Par ailleurs, sur certaines périodes, vous pouvez être un grand nombre de cyclistes à pédaler sur le parcours. Vigilance donc sur les règles à respecter lors de votre voyage pour votre sécurité et celle des autres.

CI-DESSOUS QUELQUES RAPPELS ET CONSEILS :

- Appliquez les règles du Code de la route.
Sachez qu'à vélo chaque infraction est passible d'une amende.
- Pour rouler en toute sécurité, vous devez impérativement disposer d'un vélo en bon état et bien équipé.
- Le port d'un gilet rétroréfléchissant certifié est obligatoire pour tout cycliste (et son passager) circulant hors agglomération, la nuit, ou lorsque la visibilité est insuffisante.
- Le port du casque est obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans, qu'ils soient conducteurs ou passagers, depuis le 22 mars 2017.
- Soyez vigilants sur les routes, dans les traversées de villes... particulièrement aux intersections et sur les ponts.
- Ne roulez pas de front.
- Sur les voies vertes, laissez la priorité aux piétons et signalez-vous.



**Soyez fair-play avec les autres usagers à Vélo.
Un seul mot d'ordre : la convivialité avant tout !**



POUR VOUS INFORMER

Office de tourisme de l'Alsace Verte

Bureau d'information de Lembach
2 route de Bitche – 67510 LEMBACH
tél : +33 (0)3 88 86 71 45
www.alsace-verte.com

Communauté de communes Sauer-Pechelbronn

1 rue de l'Obermatt – 67360 DURRENBACH
tél : 03 88 90 77 60
info@sauer-pechelbronn.fr - www.sauer-pechelbronn.fr



L'ALSACE, 1^{ÈRE} RÉGION CYCLABLE EN FRANCE !
WWW.ALSACEVELO.FR

PROJET RÉALISÉ AVEC LE SOUTIEN TECHNIQUE ET FINANCIER
DE L'ADEME DANS LE CADRE DU PROGRAMME CEE AVELO

